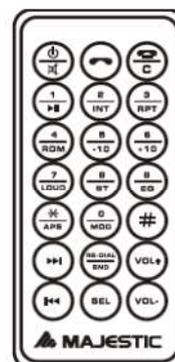
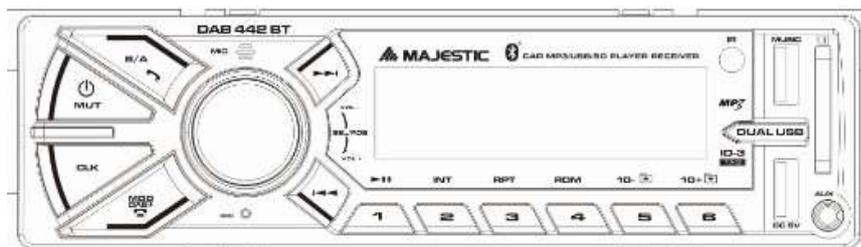


# MAJESTIC

## DAB 442 BT



### Notice d'instructions

New Majestic S.p.A.

Via Rossi Martini, 41

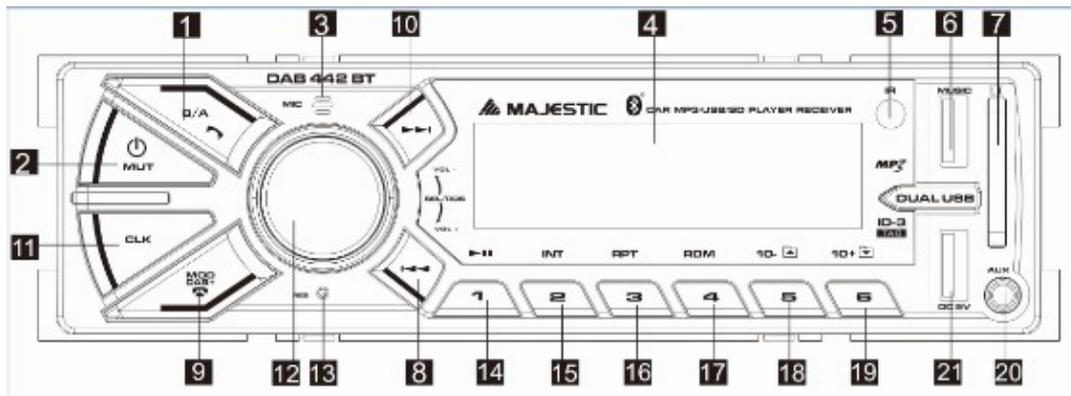
26013 Crema (CR) – Italia

[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

MADE IN CHINA



Veuillez lire les instructions avant l'emploi.



1. Touche B/A



En mode Radio, appuyez sur cette touche pour changer entre FM1-FM2-FM3.

En mode radio, appuyez sur la touche de façon prolongée pour effectuer un balayage automatique des stations et les sauvegarder dans les touches de mémoire 1-6. Chaque bande peut sauvegarder 6 canaux.

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour un balayage rapide des informations ID3 de la piste en lecture, maintenez-la enfoncée puis tournez le bouton volume pour sélectionner une piste.

En mode Bluetooth, enfoncez cette touche pour répondre à un appel.

En mode DAB, appuyez sur cette touche de façon prolongée pour activer la recherche automatique des stations.

La radio mémorise automatiquement les stations de radio ayant un signal suffisamment fort. Une fois la recherche terminée, la première station mémorisée sera diffusée automatiquement.

2. Touche PWR/MUT

Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil ; pour l'éteindre, appuyez dessus de façon prolongée.

Appuyez sur la touche pour désactiver le volume, appuyez à nouveau pour activer le niveau de volume original.

3. Micro pour Bluetooth

4. Afficheur LCD

5. Capteur télécommande

6. Entrée USB

Brancher un dispositif USB pour lire de la musique.

7. Entrée SD/MMC



Introduire une carte SD/MMC pour la lecture de pistes MP3/WMA.

8/10. Touches avant/arrière

En mode MP3/WMA, appuyez sur ces touches pour lire la piste suivante / précédente ; maintenez la touche enfoncée pour avancer/reculer rapidement.

En mode radio, appuyez sur ces touches pour la recherche de fréquence automatique/manuelle.

En mode DAB, appuyez sur ces touches pour parcourir les stations mémorisées.

#### 9. Touche Mod

Appuyez sur cette touche pour changer de fonction entre Radio FM – DAB – SD – USB – AUX - BT.

En mode Bluetooth, appuyez sur cette touche pour terminer un appel.

#### 11. Touche CLK

Appuyez sur ce bouton pour afficher et régler l'heure.

#### 12. SEL/RDS/Volume – bouton sur le panneau

Tournez le bouton SEL pour augmenter ou diminuer le niveau du volume. Pour accéder aux modes audio, appuyez sur SEL pour parcourir les paramètres réglables suivants : VOLUME > graves > aigus > équilibrage > FADER > LOUD > EQ > DX > STEREO

Appuyez de façon prolongée pour activer la fonction RDS : AF > TA > PTY

#### 13. Touche Reset

Appuyez sur reset dans les cas suivants :

1. L'unité est bloquée.
2. Des symboles d'erreur s'affichent sur l'écran LCD.
3. Les touches ne fonctionnent pas.

#### 14. Touche 1 /Play-Pause

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour mettre en pause la lecture ; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

#### 15. Touche 2/ INT

En mode MP3, appuyez sur la touche pour écouter les 10 premières secondes de chaque piste.

#### 16. Touche 3/ RPT

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour répéter la piste/le dossier.

#### 17. Touche 4/ RDM

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour lire les pistes de façon aléatoire.

#### 18. Touche 5 / -10

En mode MP3, appuyez de façon prolongée sur cette touche pendant 3 secondes environ pour sélectionner le dossier précédent ; appuyez brièvement pour retourner en arrière de 10 pistes.

#### 19. Touche 6 / + 10

En mode MP3, appuyez de façon prolongée sur cette touche pendant 3 secondes environ pour sélectionner le dossier suivant, appuyez brièvement pour retourner en avant de 10 pistes.

#### 20. Aux In

Il est possible de brancher un dispositif audio externe à travers la prise d'entrée AUX.

#### 20. USB pour la recharge de dispositifs

Rechargez votre téléphone portable en branchant le câble USB.

## Fonctions de la télécommande :

1. Allumé/éteint/MUET.

Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil.

Appuyez sur la touche pour désactiver le volume, appuyez à nouveau pour activer le niveau de volume.

Pour éteindre l'appareil, enfoncez de façon prolongée pendant 2 secondes environ.

2. 

Une fois la fonction Bluetooth activée, enfoncez cette touche pour répondre à l'appel.

3. 

Une fois la fonction Bluetooth activée, enfoncez cette touche pour terminer l'appel.

Appuyez sur la touche pour annuler le numéro alors que vous êtes en appel.

4. 1 / 

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour mettre en pause la lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche.

5. 2/INT

En mode MP3, appuyez sur la touche pour écouter les 10 premières secondes de chaque piste.

6. 3/RPT

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour répéter la piste.

7. 4/RDM

En mode MP3, appuyez sur cette touche pour lire les chansons de façon aléatoire.

8. 5-10

En mode MP3, appuyez de façon prolongée sur cette touche pendant 3 secondes pour sélectionner le dossier précédent, appuyez brièvement pour retourner en arrière de 10 pistes.

9. 6 / + 10

En mode MP3, appuyez de façon prolongée sur cette touche pendant 3 secondes pour sélectionner le dossier suivant, appuyez brièvement pour retourner en avant de 10 pistes.

10. 7/LOUD

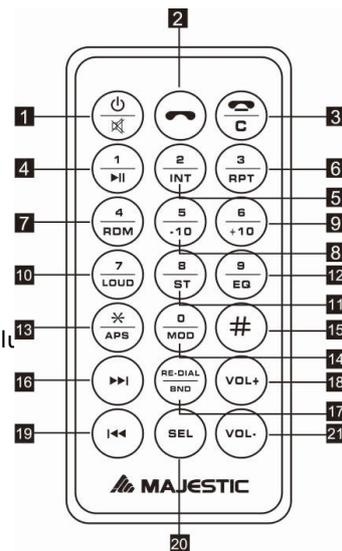
Appuyez sur cette touche pour activer la fonction LOUD ; appuyez à nouveau sur la touche pour la désactiver.

11. 8/ST

En mode Radio FM, appuyez sur la touche pour sélectionner le mode Stéréo ou Mono.

12. Touche EQ

Fonction de sélection d'égalisation (POP/ROCK/CLASS/JAZZ)



### 13. ✖ / bouton APS

En mode Bluetooth, permet d'utiliser la touche "\*". En mode radio, appuyez sur la touche de façon prolongée pour effectuer un balayage automatique des stations et les sauvegarder dans les touches de mémoire 1-6. Chaque bande peut sauvegarder 6 canaux.

### 14. MOD

Appuyez sur cette touche pour changer de fonction entre Radio FM – DAB – SD – USB – AUX - BT.

### 15. Touche #

En mode Bluetooth, permet d'u  /  che "#".

### 16/19. Touches avant/arrière

En mode MP3/WMA, appuyez sur ces touches pour lire la piste suivante / précédente ; maintenez la touche enfoncée pour avancer/reculer rapidement.

En mode radio FM, appuyez sur ces touches pour la recherche de fréquence automatique/manuelle.

En mode DAB, appuyez sur ces touches pour parcourir les stations mémorisées.

### 17. Rappel/BND

En mode Bluetooth, appuyez sur cette touche pour rappeler le dernier numéro sélectionné. En mode radio, appuyez pour commuter les bandes radio - FM1-FM2-FM3.

### 18/21. Boutons Vol + / Vol

Enfoncez pour augmenter/diminuer le niveau de volume.

### 20. SEL

Appuyez sur cette touche pour parcourir les paramètres réglables suivants :

VOLUME > graves > aigus > équilibrage > FADER > LOUD > EQ > DX > STEREO

Appuyez de façon prolongée pour activer la fonction RDS : AF > TA > PTY

## Fonctions principales :

- Le double port USB permet de recharger votre dispositif mobile et d'écouter votre musique en même temps.
- Bluetooth A2DP, Connectez votre portable à l'appareil pour téléphoner ou écouter de la musique.
- Entrée USB/SD/MMC max. 32Gb
- Aux-In
- Radio FM avec RDS
- Radio DAB / DAB +: 174,928 ~ 239,200 MHz
- Admet le format de fichier audio : MP3/WMA
- Support de recharge téléphone par port USB

Cette unité n'admet que des fichiers system FAT16 ou FAT32.

Ne pas formater le fichier system quand vous formatez l'USB, carte SD/MMC.

## **Commandes de base :**

### **1. interrupteur d'alimentation / muet**

- 1) Appuyer sur une touche quelle qu'elle soit pour allumer l'appareil. Maintenez enfoncée la touche PWR pour éteindre l'appareil.
- 2) Quand l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton MUTE pour désactiver le volume.  
Appuyez à nouveau pour retourner au niveau de volume précédent.

### **2. Bouton mode**

- 1) En mode radio, insérez un dispositif USB/SD/MMC : l'appareil passe automatiquement au mode USB/SD/MMC. L'appareil retourne au mode Radio dès que vous retirez le dispositif USB ou la carte SD/MMC.
- 2) Appuyez sur mode pour commuter entre les différents modes (RADIO FM/DAB/USB/SD-MMC/AUX).

### **3. Réglage de l'horloge**

- 1) Appuyez sur le bouton CLK : l'heure s'affiche.  
L'écran LCD retourne à l'affichage original au bout de 5 secondes environ.
- 2) Pour régler l'heure, en mode USB/SD/Bluetooth, appuyez et maintenez enfoncée la touche CLK. L'affichage se met à clignoter. Tournez légèrement le bouton ou appuyez sur VOL-/ VOL + sur la télécommande pour régler l'heure. Pour confirmer, appuyez sur le bouton SEL, tournez à nouveau le bouton ou appuyez sur VOL-/VOL+ sur la télécommande pour régler les minutes. Pour confirmer l'heure sélectionnée, appuyez à nouveau sur la touche CLK.
- 3) En mode RADIO, le réglage de l'horloge se fait automatiquement dès la réception des signaux de transmission radio (CLOCKTIME). Si la station radio sélectionnée ne met pas à jour l'heure, réglez-la manuellement.

### **4. Sélecteur audio SEL**

- 1) Tournez le bouton du volume pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.
- 2) Appuyez plusieurs fois que le bouton du volume, les mentions "VOL > BAS > TRE > BAL > FAD > LOUD > EQ > DX > ST" s'affichent à l'écran. Tournez alors le sélecteur/bouton du volume pour augmenter/diminuer, activer/désactiver les paramètres volume, graves, aigus, équilibrage, fader, loud On/Off, EQ OFF/ POP, Rock, Jazz, Class., DX/LOC, Stereo/Mono.
- 3) Appuyez et maintenez enfoncé le sélecteur de volume pour activer les fonctions RDS.

N.B. : SI EQ est actif, l'appareil n'est pas en mesure de vérifier les réglages des graves et des aigus, DX et ST ne sont actifs qu'en mode radio FM.

## **Fonction radio :**

### **1. Bande**

- 1) Appuyez sur la touche B/A pour parcourir les 3 bandes radio : FM1-FM2-FM3.

### **.2. Syntonisation**

1) Appuyez sur les touches ◀▶ pour activer la fonction de recherche de fréquence automatique.

Appuyez sur les touches ◀▶ pendant 2 secondes environ ; l'écran affiche la mention "MANUAL". Dans ce mode, il est possible de sélectionner les fréquences manuellement.

## 2. Mémorisation des stations

Cherchez la fréquence souhaitée puis appuyez sur une des touches de présélection (1-6) pendant 2 secondes pour mémoriser la station sur la touche choisie.

## 3. Mémorisation automatique et recherche des programmes.

Appuyez sur la touche B/A (APS sur la télécommande) pendant 2 secondes environ. La radio commence à explorer la force du signal sur toute la gamme de fréquence, après quoi les 18 stations à l'intensité de signal plus élevée sont mémorisées dans les touches de présélection correspondantes.

# 3. RDS

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton SEL pour activer la fonction RDS.

AF > TA > PTY.

Tournez le bouton SEL pour sélectionner AF allumé/éteint, puis appuyez à nouveau pour activer/désactiver TA, et encore une fois pour activer/désactiver PTY.

### 1. Fonction AF (fréquence alternative)

Appuyez de façon prolongée sur la touche SEL et tournez le bouton du volume pour activer/désactiver la fonction. Quand cette fonction est active, elle recherche automatiquement une fréquence alternative si la station radio sélectionnée présente des interférences.

Si la station sélectionnée contient des informations sur le trafic, l'icône TP s'allume.

### 2. Fonction TA (annonce trafic)

Maintenez enfoncée la touche SEL, sélectionnez la fonction TA et tournez le bouton pour l'activer ; l'icône TA s'allume.

Quand le mode TA est actif, la première annonce trafic transmise s'affiche ; si l'appareil est en mode AF – TA – PTY, il commute provisoirement au mode radio.

Quand l'annonce trafic s'achève, l'appareil retourne au mode précédent.

### 3. Fonction PTY

Pour activer le mode PTY, enfoncez et tournez le bouton SEL.

La fonction PTY est organisée comme suit : PTY MUSIC (groupe musical), PTY SPEECH (groupe parlé) et PTY OFF.

Quand vous choisissez un des types de programme PTY, la radio commence la recherche d'informations rattachées au PTY et se bloquera si elle trouve une des informations suivantes.

Dans le programme PTY MUSIC , entrez les chiffres 1-6 pour vous déplacer entre les différents types de programmes.

Appuyez sur 1-POP, ROCK, appuyez sur 2 - EASY, LIGHT, appuyez sur 3-CLASSIC, OTHER,

Appuyez sur 4-JAZZ, COUNTRY, appuyez sur 5- NATIONAL, OLDIES, appuyez sur 6-FOLK.

Dans le programme PTY SPEECH , entrez les chiffres 1-6 pour vous déplacer entre les différents types de programmes.

Appuyez sur 1- NEWS, appuyez sur 2-SPORT,

appuyez sur 3- CULTURE, appuyez sur 4- WEATHER,

appuyez sur 5- SOCIAL, appuyez sur 6- TRAVEL

## Fonction DAB :

### Recherche des stations DAB

En mode DAB, appuyez sur la touche B/A de façon prolongée pour activer la recherche automatique des stations.

La radio mémorise automatiquement les stations de radio ayant un signal suffisamment fort. Une fois la recherche terminée, la première station mémorisée sera diffusée automatiquement.



### Syntonisation d'une station DAB

Appuyez sur les touches  pour faire défiler les stations DAB mémorisées.

### Mémorisation des stations radio

Cherchez la station radio souhaitée puis appuyez sur une des touches de présélection (1-6) pendant 2 secondes environ pour mémoriser la station sur la touche choisie.

### Affichage des informations DAB

Appuyez plusieurs fois sur le bouton B/A pour faire défiler les informations suivantes (si disponibles).

- Informations textuelles en temps réel (DLS)
- Puissance du signal
- Type de programme (PTY)
- Fréquence
- Bitrate codec

### Fonction USB :

1. Cette unité peut lire les fonctions MP3/WMA qui se trouvent sur le dispositif USB ou sur la carte SD/MMC.
2. Pendant la lecture de pistes depuis l'USB, l'icône USB s'affiche.
3. Pendant la lecture de pistes depuis la carte SD/MMC, l'icône SD s'affiche.
4. Si le type de fichier est MP3, l'icône MP3 s'affiche.
5. Si le type de fichier est WMA, l'icône WMA s'affiche.
6. Appuyez sur la touche  pour passer à la piste suivante et sur la touche  pour retourner à la piste précédente.
7. Pendant la lecture de MP3, appuyez sur la touche 1 pour mettre en pause et appuyez à nouveau sur 1 pour reprendre la lecture.
8. Appuyez sur la touche 2/INT pour écouter les 10 premières secondes de chaque piste. Appuyez à nouveau pour annuler.
9. Appuyez sur la touche 3/RPT pour activer la fonction de répétition.  
Le cycle est le suivant :  
Répéter piste individuelle → Répéter tout → Répéter dossier →
10. Appuyez sur la touche 4/RDM pour lire tous les fichiers MP3 de façon aléatoire. Appuyez à nouveau pour annuler.
11. Appuyez sur la touche 5/-10 pour retourner en arrière de 10 pistes.  
Appuyez de façon prolongée pour retourner au dossier précédent.
12. Appuyez sur la touche 6/+10 pour avancer de 10 pistes.  
Appuyez de façon prolongée pour passer au dossier suivant.

### ID3 Tag

1. Si le fichier MP3/WMA est disponible avec ID3/TAG, les informations suivantes s'affichent automatiquement :
  - Nom de chanson avec type de fichier
  - Titre
  - Artiste
  - Dossier

La touche B/A permet d'avoir un balayage rapide des informations de la piste lue.

2. Pendant la lecture des pistes MP3/WMA, maintenez la touche B/A enfoncée pendant 2 secondes pour activer le mode de recherche de la piste selon les méthodes suivantes :  
Si vous êtes en train de lire la première piste et que vous souhaitez passer à la piste 59, appuyez sur la touche B/A. La mention TRK SCH s'affiche sur l'écran LCD. Tournez le bouton SEL pour sélectionner le numéro 5 ou appuyez sur le 5 de la télécommande. Le premier chiffre 5 s'affiche. Attendez 3 secondes avant de passer automatiquement au deuxième chiffre. Tournez le bouton SEL ou appuyez sur le numéro 9 sur la télécommande pour afficher le deuxième chiffre 9 sur l'écran LCD.

Appuyez sur le bouton SEL pour confirmer votre sélection.

## Bluetooth

1. Allumez l'appareil et activez le Bluetooth sur le dispositif mobile.
2. Le dispositif mobile cherche automatiquement le signal CAR BT de l'appareil.
3. Associez CAR BT au dispositif mobile.
4. Une fois le couplage effectué avec succès, l'icône Bluetooth sur l'écran LCD s'allume. Cela veut dire que le Bluetooth est bien couplé.
5. Vous pouvez maintenant utiliser la fonction Bluetooth. Il est possible de reproduire de la musique, de faire/recevoir des appels sur téléphone portable.
6. Une fois le téléphone portable couplé avec Bluetooth, appuyez sur la touche MODE pour retourner au mode Radio/USB/SD/Aux In.
7. Si vous recevez un appel entrant pendant l'utilisation de Radio / USB / SD / Aux In, la fonction Bluetooth s'active automatiquement. Une fois l'appel terminé, l'appareil retourne à la fonction précédente (Radio / USB / SD / Aux In).

### Pour recevoir un appel

1. Lors de la réception d'un appel, le numéro s'affiche sur l'écran LCD. Appuyez sur  pour répondre ; pour raccrocher, appuyez sur la touche  .
2. Si l'appareil est éteint et que vous recevez un appel, ce dernier s'allume automatiquement et la fonction Bluetooth s'active ; à la fin de l'appel, il s'éteint automatiquement.
3. Pendant la conversation, appuyez sur la bande B/A pour transférer l'appel de l'autoradio au téléphone et vice versa.

### Pour passer un appel

1. En mode BT, appuyez sur B/A (  sur la télécommande), la mention DIAL s'affiche. Composez le numéro sur le TLC, puis appuyez à nouveau sur B/A (  sur la télécommande) pour effectuer un appel ; pour raccrocher, appuyez sur MOD (  /C sur la télécommande).
2. Appuyez sur la touche RE-DIAL/BND sur la télécommande pour appeler le dernier numéro sélectionné.

### Autres fonctions

1. Lecteur musical

En mode BT, vous pouvez écouter les fichiers multimédias sur le dispositif associé. De plus, vous pouvez changer de piste en appuyant sur les touches  / .

Pour terminer la fonction Bluetooth, désactivez-la sur le téléphone portable ; l'appareil se déconnecte automatiquement.

## Installation

### Instructions de montage :

#### Installation

L'unité a un système de bride anti-vol ; veuillez suivre les instructions d'installation indiquées ci-dessous :

**1. Poussez la plaque de couverture contre le tableau de bord jusqu'à ce qu'elle soit montée.**

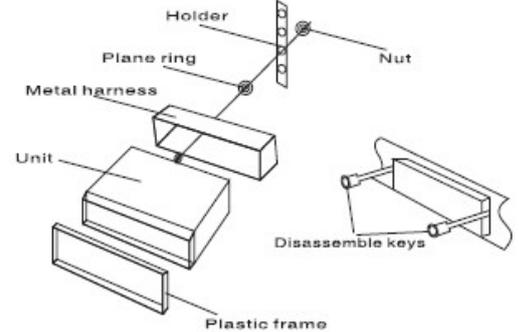
2. Introduisez l'unité dans le tableau de bord puis enfoncez-la dans la bride en métal jusqu'au déclic.

#### Attention :

1. Choisir la position de montage là où l'unité n'influe pas avec la fonction de conduite normale du conducteur.

2. Avant de terminer l'installation de l'unité, connectez le câblage de façon temporaire et assurez-vous que tous les éléments sont connectés correctement et que le système fonctionne bien.

Pour une installation sûre, utilisez l'hardware de montage fourni par le fabricant.



#### Dépose :

Enclenchez les leviers fournis avec l'unité dans les rainures sur les côtés de l'unité jusqu'au déclic. En tirant sur les leviers, vous pouvez extraire l'unité du tableau de bord.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE DÉMONTAGE

### Instructions de montage :

Raccordez le câblage de l'unité avec le bloc et poussez le tout vers l'intérieur ; introduire l'appareil dans le panneau à instruments puis poussez l'unité dans la bride en métal jusqu'à ce qu'elle reste bloquée.

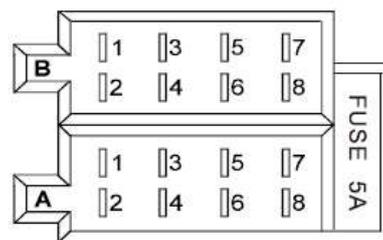
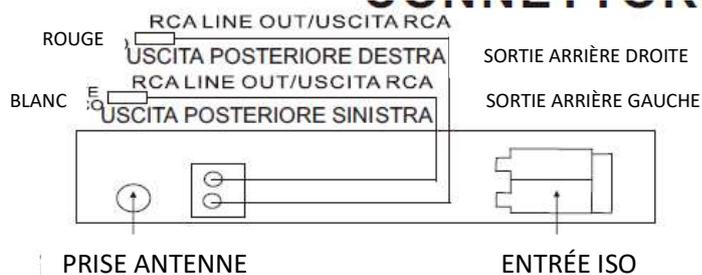
Si l'angle de montage est supérieur à 30, l'unité pourrait ne pas fonctionner correctement.

Le lieu d'installation ne devrait avoir aucune influence sur le fonctionnement normal du conducteur, ni blesser les passagers en cas de coup de frein.

### Instructions de démontage :

Retirez le cadre en plastique et introduisez les clés dans les orifices du panneau, puis tirez avec force sur les clés pour retirer l'unité du panneau des instruments.

## CONNECTEUR ISO



ISO SOCKET SKETCH

### CONNECTEUR A

- 1.
- 2.
- 3.
4. Mémoire +12V
5. Sortie auto antenne B+
- 6.
7. 12V (à la clé allumage)
8. Masse

### CONNECTEUR B

1. Haut-parleur arrière droit (+)
2. Haut-parleur arrière droit (-)
3. Haut-parleur avant droit (+)
4. Haut-parleur avant droit (-)
5. Haut-parleur avant gauche (+)
6. Haut-parleur avant gauche (-)
7. Haut-parleur arrière gauche (+)
8. Haut-parleur arrière gauche (-)

## Résolution des problèmes

| Symptôme   | Cause   | Solution   |
|--|---|--|
| Aucune alimentation  | Câble du haut-parleur déconnecté. Connexion d'alimentation relâchée.  | Vérifiez que tous les câbles d'alimentation et des alimentateurs sont branchés fermement.                    |
|  | Le fusible a grillé.  | Remplacer le fusible.  |
| Aucun son.   | Volume réglé au minimum.  | Régler le volume au niveau souhaité.   |
|  | Câblage non correct.  | Brancher les connexions.   |
| La radio ne fonctionne pas et les sélections automatiques de la station radio ne fonctionnent pas. | Le câble de l'antenne n'est pas branché ou le signal est trop faible. | Sélectionner la station en mode manuel. Introduire fermement le câble de l'antenne.                          |
| Le lecteur est allumé mais aucune piste n'est audible.   | Le format du fichier n'est pas MP3/WMA.                               | Assurez-vous que les chansons enregistrées dans le dispositif USB ou sur la carte SD sont au format MP3/WMA. |

## Spécifications

Autoradio FM/DAB+ Stéréo PLL électronique

Syntonisation automatique APS

Syntonisation manuelle/automatique Seek Up/Dn

Système Radio Data SYstem

Reproduction de musique MP3 et WMA depuis entrée USB1 et SD/MMC

Fonction EQ (Flat, Rock, Pop, Jazz, Class)

Fonction Loud on/off

Bluetooth intégré pour appels mains libres et reproduction musicale

Entrée auxiliaire frontale (AUX IN)

PLL électronique numérique présélections 18 FM (6FM1+6FM2+6FM3) 6 DAB

DAB: bande III (fréquence 174.928-239.200MHz)

Entré USB2 pour la recharge de dispositifs mobiles.

Puissance 180W (45W x 4)

Connecteur ISO

Sortie pré RCA

Puissance - 12 V DC

Masse à terre - électrode négative

Courant max. – 5A (MAX)

Dimensions (L \* W \* H) – 178 X 80 X 50 mm

Poids : 0,50 kg

Température de fonctionnement - 20C ~ + 60C

Son

Impédance haut-parleur – 4 Ohm ~ 8 Ohm

Syntonisation FM

Gamme de fréquence – 87.5 – 108 MHZ

Sensibilité utilisable – 10dB (S/N 30 dB)  $\leq$  15 dB